

Ringt ár hjá Ídnaðargrunninum

Hall: 17. mió.

Eisini Ídnaðargrunnurin hevur merkt til figgjarglugu afturgongdina í samfelagnum. Samlaðu avsetingarnar móti tapi vóru við árslok 64 milliónir

Fyri Ídnaðargrunnurin var 1992 eitt sera vánaligt ár.

Samlaðu inntøkurnar vóru 26,5 milliónir, meðan samlaðu rakstrarútreiðslurnar vóru stívliga 20 milliónir. Men avskrivningar, niðurskriving, staðfest kurstap og tap av skuldum vóru góðar 23 milliónir. Sostatt hevði grunnurin stívliga 17 milliónir krónur í halli.

Eginogn grunnsins var negativ við árslok við 23,4 milliónum. Tí var neyðugt at lata grunninum nýggjan eginpening, sum heimild er í lóg. Í fjór fekk Ídnaðargrunnurin 30 milliónir í nýggjum eginpeningi.

Stórar avsetingar

Í ársfrágreiðingini hjá Ídnaðargrunninum verður millum annað ásað, at figgjargluga afturgongdin í samfelagnum rakti grunnin hart. Hóast slakar 40 milliónir vóru avsettar í 1991 móti halli, var neyðugt í fjór at avseta 24,4 milliónir afturat, soleiðis at samlaðu avsetingarnar við árslok vóru 64 milliónir. Harafturat vóru 15,5 milliónir avskrivningar uppá yvirtíknar ognir.

Eingin umsókn játtað

Í fjór fekk Ídnaðargrunnurin nýggju umsóknir um lán. Av hesum vóru átta ikki játtaðar og hin níggjunda ikki liðugt viðgjørð.

Men grunnurin fekk eisini í fjór fleiri umsóknir um avdráttarskáa, um niðurfrysing av skuld og avskrivning av skuld.

Reglugerðin, grunnurin hevur at halda seg til sigur, at nevndin hevur bert loyvi til at flyta avdráttir upp til tvey ár, men figgjarglugu umstøðurnar hjá teimum virkjum, sum grunnurin hevur veitt lán, hava í fleiri

førum verið so vánaligar, at neyðugt hevur verið at víkja frá reglunum fyri at halda virkni gangandi.

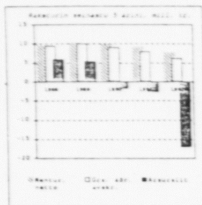
Á tvang

Men hetta hevur kortini ikki verið nóg mikil at bjarga øllum virkjum. Fleiri virkir vóru í fjór seld á tvang, eins og fleiri alistøðir hildu uppá vegna vánaligt úrslit og væntandi rakstrarfigging.

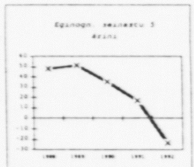
Tey virkir, sum grunnurin hevur keypt á tvingisssølu eru annaðhvørt seld ella leigað øðrum, og eru sostatt í vinnu.

Ársfrágreiðingin slær fast, at vánaligu umstøðurnar í samfelagnum í fjór hava rakt allar vinnubólkar sera meint, og eingin vinnugrein er undansloppin.

tór.



Við árslok 1991 gjørdist eginogn grunnsins negativ



Hendan stabbamýndin sigur ikki so lútt um rakstur hjá Ídnaðargrunninum seinastu fimm árin. Tölur eru í milliónum.

PC-spøl

**FØROYA
TELDUBÚÐ**
Dr. Jakobsensgøta 16
Tlf. 16010

Nú kemur barnalæknin

1. November fer nýggi barnalæknin til verka á landssjúkrahúsinum.

Tað er Ulrika Steuerwald úr Týskalandi, sum kemur til Føroya at arbeiða.

Nýggi barnalæknin er settur á medisinsku deild, men hevur serligar royndir við ov tíðliga føddum børnum, og skal tí eisini arbeiða á føðideildini.

Eingin serlækni í barnasjúkum hevur verið í Føroyum, síðani Óðmar Færø, yvirlækni fór burtur fyri sløkum tveimum árum síðani. Tí er tað ein fyrimunur hjá okkum at nýggi læknin hevur hesar royndir, tí ov tíðliga fødd børn annars vóru send til Danmarkar áður.

Pál Weihe, læknastjóri, sigur við Sosialin, at tað hevur verið sera torført at

fáa barnalækna hendavegin, av tí at so fáir serlæknar á hesum øki eru á "marknaðinum, sum hann tekur til.

Tað verður tó framtíðir neyðugt at senda børn av landinum til víðgerð á Ríkissjúkrahúsinum.

- Vit hava ongantíð verið fórir fyri at geva øllum barnasjúklingum víðgerð í Føroyum, men nú nýggi barnalæknin kemur, verður møgulegt at víðgerða teir sjúklingar, sum Óðmar Færø tók sær av, og sum vit higartil hava sent av landinum, tí eingin barnalæknin hevur verið í Føroyum síðani Óðmar Færø fór burtur.

Nýggi barnalæknin skal arbeiða í Føroyum til Od-

mar Færø, yvirlækni, kemur aftur til Føroya umleið 1. januar 1995.

Dagny



Brúðarkjólin

v/ Marionnu Eysturoy
Millum Gilja 11
Tlf. 10614
Ringið og avtalið tíð!



Trygvi Ártung, sum er skrivari í Ídnaðargrunninum heldur, at einaferð fara vit at sanna, at neyðugt er, at vit sjálvi framleiða so nógv sum gjørligt av tí vit skulu brúka

Soleiðis loysa vit trupulleikarnar**Innflyta minni framleiðða meira**

-Skulu vit gera okkum vónir um at fóta okkum aftur mugu vit læra at vera góð við okkara egna og ikki altíð hugsa, at tað, sum uttanífrá kemur, er hitt besta. Men hetta tekur langa tíð at læra, heldur Trygvi Ártung, skrivari í Ídnaðargrunninum

Ídnaðargrunnurin er ikki annað enn ein spegilsmynd av samfelagnum. Samfelagið er nær um steðga upp, og tí gekst tað eisini grunninum sum tað gekst. Tey virkir, sum vit keypa á tvang, royna vit at selja aftur so tey koma í gongd aftur, men hetta eydnast ikki altíð. Fólk fáa ikki figging, og eingin er at keypa tað, virkni annars kundu framleitt.

Hetta sigur Trygvi Ártung, skrivari í Ídnaðargrunninum, sum tó leggur afturat, at grunnurin hevur enn pengar at standa ímóti við nakað út í næsta ár.

Men hann vónar kortini, at samfelagið kemur í gongd aftur áðrenn tað.

-Ikki tí, nú ganga vit ímóti myrku tíðini, og hon er ikki tíðin, sum ber bjartastu vónarnir í sær, men lat okkum ikki missa mótið kortini, sigur Trygvi Ártung. Hann heldur, at nakað grundleggjandi má broytast hjá okkum.

-Vit eiga fyrst og fremst at avmarka innflutningin og

sjálvi framleiða allar tær vørur vit kunnu og sum vit hava brúk fyri. Vit hava tann keðiliga vana at halda at alt sum kemur uttanífrá er betri enn tað, vit sjálvi kunnu framleiða. Soleiðis er tað ikki. Vit mugu sleppa hesum óvananum, men tað tekur tíð, kanska eitt heilt ættarlið, men einaferð gongur tað upp fyri okkum hvussu neyðugt tað er, sigur skrivarin í Ídnaðargrunninum.

Savnaðu pengar í 80-unum

Trygvi Ártung sigur, at grunnurin hevur verið sera væl fyrri, og orsøkin til at hann hevur yvirlivað er, at tað bar til at savna grunninum stívliga hálythundrað milliónir í áttatiárunum uttan einari krónu frá tí almenna.

-Men so komu kredittfeløgini inn á okkum og í ávisum førum lovaðu vit teimum fram um okkum í veðrætti. Hetta var treyt frá teirra síðu, og vit lurtaðu tíverri ov nógv eftir sera

vánaligum ráðgevarum, sigur Trygvi Ártung sum leggur afturat, at lítið av tí, sum liggur aftan fyri fyrsta veðrætti, hevur nakað sum helst virði. Harafturat heldur hann, at grunnurin fór ov hardliga upp í alingina, og tað hevur kostað.

Ílla fóru vit

Trygvi Ártung er argur inn á kredittfeløgini.

-Tey komu inn á okkum fyri at tjena pengar uttan at kenna nakað sum helst til føroyska samfelagið. Tey skuldu eittast at hava metingarmenn í Føroyum, men teir mundu vera so sum so. Kredittfeløgini gjørdust okkum dýr saman við teimum ráðgevum sum als ikki góvu orkunni í landinum gætur, men lótu útlendingar gera arbeiði fyri okkum langt inn í næstu öld, upp á yvirtíð.